IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-LT NEW.fm Page 1 Monday, September 15, 2008 4:03 PM

TURINYS

NAUDOJIMO PASKIRTIS

PRIEŠ NAUDOJANTIS SKALBIMO MAŠINA

PERSPĖJIMAI IR BENDROJO POBŪDŽIO REKOMENDACIJOS

SKALBIMO MAŠINOS APRAŠYMAS

DURELĖS

VAIKŲ SAUGOS ĮTAISAS (JEI TOKS YRA)

PRIEŠ PIRMĄJĮ SKALBIMĄ

PARUOŠIMAS SKALBIMUI

SKALBIMO PRIEMONĖS IR PRIEDAI

FILTRO IŠĖMIMAS/LIKUSIO VANDENS PAŠALINIMAS

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

GEDIMŲ LOKALIZAVIMO VADOVAS

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

PRIEDAI

TRANSPORTAVIMAS/PRIEŽIŪRA

Black process 45.0° 100.0 LPI

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Skalbimo mašina yra skirta tik nurodyto kiekio skalbimo mašinoje tinkamų skalbti drabužių skalbimui bei naudojimui namuose.

- Naudodamiesi skalbimo mašina, vadovaukitės šiame vadove ir įrengimo vadove pateiktomis instrukcijomis bei skalbimo programų lentele.
- Saugokite šias instrukcijas, skalbimo programų lentelę ir įrengimo vadovą; jei skalbimo mašiną perduosite kitam asmeniui, kartu atiduokite jam/jai naudojimo instrukcijas, skalbimo programų lentelę ir įrengimo vadovą.

PRIEŠ NAUDOJANTIS SKALBIMO MAŠINA

1.Pakuotės nuėmimas ir patikrinimas

- Išpakavę įsitikinkite, kad skalbimo mašina nėra pažeista. Priešingu atveju draudžiama naudotis skalbimo mašina. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą ar vietinį prekybos atstovą.
- Patikrinkite, ar yra visos pridedamos dalys ir priedai.
- Pakuotės medžiagas (celofano maišus, polistirolo padėklus ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kadangi šie daiktai kelia grėsmę.
- Jei pervežimo metu skalbimo mašiną veikė šaltis, prieš įjungdami palaikykite ją kambario temperatūroje kelias valandas.

2.Išimkite transportavimo varžtus

- Kad būtų išvengta galimo apgadinimo transportavimo metu, skalbimo mašinoje yra įsukti transportavimo varžtai. Prieš naudojantis skalbimo mašina šiuos varžtus būtina išsukti.
- Išsukus varžtus, jų angas reikia uždengti 4 pridedamais plastmasiniais dangteliais.

3.Pastatykite skalbimo mašiną

- Nuo valdymo skydelio pašalinkite apsauginę plėvelę (jei tokos yra jūsų skalbimo mašinoje).
- Perkelkite įrenginį, jo nekeldami už viršutinio paviršiaus.
- Įrenginį pastatykite ant tvirtų ir lygių grindų, kambario kampe (rekomenduojama).
- Įsitikinkite, kad visos keturios kojelės tvirtai remiasi į grindis, o tada patikrinkite, ar skalbimo mašina pastatyta lygiai (naudokitės gulsčiuku).
- Medinių ar taip vadinamų „plaukiojančių“ (pavyzdžiui, parketas ar laminuota grindų danga) grindų atveju įrenginį pastatykite ant 60 x 60 cm matmenų, mažiausiai 3 cm storio prie grindų pritvirtinto faneros lakšto.
- Patikrinkite, ar vėdinimo angos skalbimo mašinos pagrinde (jei tokios yra jūsų modelio įrenginyje) nėra uždengtos kilimu ar kita medžiaga.

4.Vandens įvadas

- Vandens įleidimo žarną prijunkite vadovaudamiesi vietinės vandentiekio įmonės nurodymais.
- Vandens įvadas: Tik šaltas vanduo (jei nėra jokios kitos informacijos jūsų programų lentelėje)
- Vandens čiaupas: 3/4" įsriegtos žarnos jungtis
- Vandens slėgis (srovės slėgis): 100-1000 kPa (1-10 barų).
- Skalbimo mašinos prijungimui prie vandentiekio naudokite tik naujas žarnas. Draudžiama šiam tikslui naudoti panaudotas žarnas; jos turi būti išmestos.

5.Vandens išleidimas

- Vandens išleidimo žarną prijunkite prie sifono permeskite per kriauklės kraštą, naudodami pridedamą „U“ alkūnę.
- Jei skalbimo mašina yra prijungta prie įmontuotos vandens pašalinimo sistemos, įsitikinkite, kad sistemoje yra speciali anga, leidžianti išvengti vandens įleidimo ir išleidimo tuo pačiu metu (pumpavimo efektas).

6.Elektros prijungimas

- Elektrą prijungti turi kvalifikuotas specialistas, vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais.
- Su įtampa, energijos sąnaudomis ir saugos reikalavimais susiję duomenys yra pateikti duomenų plokštelėje skalbimo mašinos durelių viduje.
- Skalbimo mašina turi būti įjungta į įžemintą elektros tinklo lizdą, suderinamai su galiojančiais reikalavimais. Pagal įstatymus skalbimo mašina turi būti įžeminta. Gamintojas neprisiima atsakomybės už asmenų ar gyvūnų sužeidimus bei nuosavybės apgadinimą dėl nesuderinamumo su pateiktais nurodymais.
- Draudžiama naudoti ilginamuosius laidus ir tinklo lizdo skirstytuvus.
- Prieš atliekant bet kokius skalbimo mašinos priežiūros darbus, skalbimo mašiną reikia išjungti iš elektros tinklo.
- Po skalbimo mašinos įrengimo tinklo lizdas turi būti pasiekiamas bet kuriuo metu arba išjungimas iš elektros tinklo atliekamas per dvipolį jungiklį.
- Draudžiama įjungti skalbimo mašiną, jei transportavimo metu ji buvo apgadinta. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Maitinimo laidą pakeisti gali tik techninės priežiūros centre.
- Skalbimo mašina gali būti naudojama tik namuose pagal nurodytą paskirtį.

Minimalūs nišos matmenys:

Plotis:	600 mm
Aukštis:	850 mm
Gylis:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-LT NEW.fm Page 3 Monday, September 15, 2008 4:03 PM

PERSPĖJIMAI IR BENDROJO POBŪDŽIO REKOMENDACIJOS

1.Saugos instrukcijos

- Skalbimo mašina gali būti naudojama tik patalpoje.
- Draudžiama šalia įrenginio laikyti degius skysčius.
- Draudžiama leisti vaikams žaisti su skalbimo mašina ar įlipti į būgną (taip pat skaitykite skyrių „Vaikų sauga“).
- Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, jutiminio arba protinio neįgalumo arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- Jei ant skalbimo mašinos norite pastatyti skalbinių džiovintuvą, pirmiausiai kreipkitės į techninės priežiūros centrą ar įgalioto atstovo specialistus, kad sužinotumėte, ar tai išvis įmanoma. Skalbinių džiovintuvą ant skalbimo mašinos pastatyti galima tik tuo atveju, jei skalbinių džiovintuvas prie skalbimo mašinos bus pritvirtintas, naudojant specialų tvirtinimo komplektą, kurį galima įsigyti techninės priežiūros centre ar pas įgaliotą prekybos atstovą.
- Draudžiama įrenginį palikti įjungtą, kai juo nesinaudojate.
- Jei nesinaudojate, užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Prieš valydami ar atlikdami bet kokius priežiūros darbus, išjunkite skalbimo mašinos maitinimą ir išjunkite ją iš elektros tinklo.
- Draudžiama bandyti dureles atidaryti jėga arba naudotis jomis kaip laipteliu.
- Jei reikia, maitinimo laidą identišku pakeisti galima techninės priežiūros centre. Maitinimo laidą pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas.

2.Pakuotė

- Pakuotės medžiagos yra pilnai perdirbamos ir pažymėtos pakartotinio panaudojimo ženkleliu ♺. Pakuotės medžiagas utilizuokite laikydamiesi vietos įstatymų.

3.Pakuotės ir senos skalbimo mašinos išmetimas

- Skalbimo mašina yra pagaminta iš tinkamų pakartotinai naudoti medžiagų. Ji turi būti utilizuojama pagal vietos atliekų utilizavimo reikalavimus.
- Prieš išmesdami pašalinkite ploviklio likučius ir nupjaukite maitinimo laidą, kad mašina nebūtų galima naudotis.
- Šis įrenginys yra pažymėtas pagal Europos direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE). Užtikrindami tinkamą šio įrenginio utilizavimą, padedate išvengti neigiamos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, ko neįmanoma išvengti priešingu atveju.

Ženklelis ant gaminio ar esantis prie gaminio pridedamoje dokumentacijoje nurodo, kad ši įrenginys negali būti išmestas kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoje to jis turi būti pristatytas atitinkamą punktą, kur surenkama elektros ir elektroninė įranga.
Utilizavimas turi būti atliktas pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus dėl atliekų šalinimo.
Norėdami gauti daugiau informacijos apie atliekų tvarkymą, utilizavimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos savivaldybę, buitinių atliekų surinkimo įmonę ar parduotuvę, kurioje pirkote įrenginį.

4.Energijos taupymas

Skalbimo mašinos vandens sąnaudos yra optimalios; pasirinkus kai kurias programas, per skalbimo mašinos durelių stiklą vanduo gali nebūti matomas.

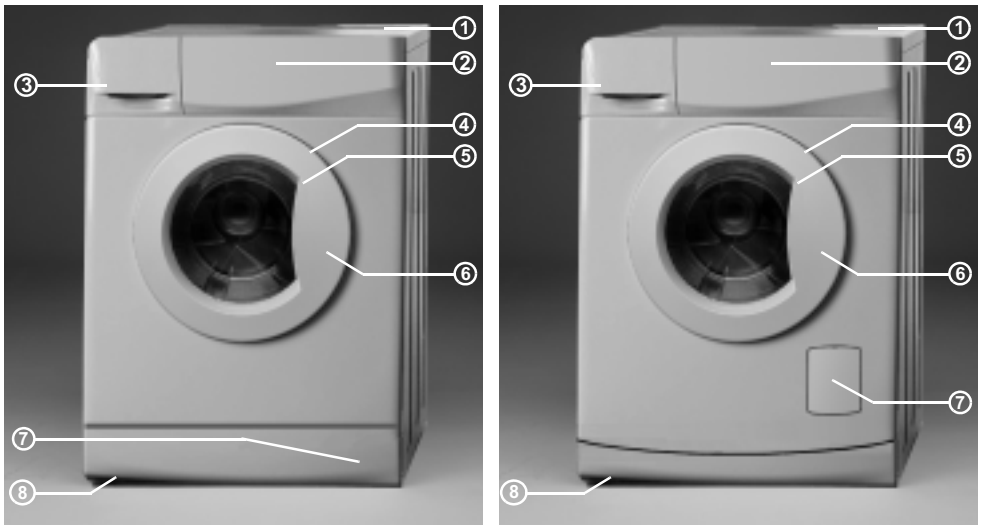
- Neviršydami rekomenduojamų apkrovų, taupysite energiją, vandenį, skalbimo priemones ir laiką.
- Draudžiama viršyti gamintojo instrukcijose nurodytas plovimo priemonės dozes.
- „Eco-Ball“ sistema - yra speciali sistema išleidimo angoje, kuri apsaugo nuo skalbimo priemonės patekimo iš būgno į aplinką.
- Funkciją „Mirkymas“ (jei tokia yra) naudokite tik labai užterštiems skalbiniams! Siekiant taupyti skalbimo priemones, laiką, vandenį ir energiją, skalbiant nedaug suteptus skalbinius, nebūtina išrinkti pirminio skalbimo.
- Siekiant sumažinti plovimo labai karštu vandeniu programos būtinybę, prieš skalbiant dėmes reikia apdoroti dėmių valikliu ar pamirkyti.
- Energiją taupykite naudodami 60 °C skalbimo programą vietoje 95 °C skalbimo programos arba 40 °C vietoje 60 °C skalbimo programos.
- Energiją ir laiką taupykite pasirinkdami didelį gręžimo greitį, kad sumažintumėte vandens kiekį skalbiniuose prieš juos džiovinant skalbinių džiovintuvu (skalbimo mašinos su reguliuojamu gręžimo greičiu).

5.EB atitikties deklaracija

- Šis įrenginys atitinka tokius Europos standartus:
  2006/95/EB žemos įtampos direktyva
  2004/108/EB elektromagnetinio suderinamumo direktyva

Black process 45.0° 100.0 LPI

SKALBIMO MAŠINOS APRAŠYMAS



1. Viršus
2. Valdymo skydelis
3. Skalbimo priemonių skyrelis
4. Techninės priežiūros plokštelė (durelių viduje)
5. Durelės
6. Vaikų saugos įtaisas (jei yra, durelių viduje)
7. Prieiga prie siurblio už cokolio ar dangtelio (priklausomai nuo modelio)
8. Reguliuojama kojelė

DURELĖS

Norėdami atidaryti dureles, suimkite durelių rankenėlę, paspauskite vidinę dalį (jei tai galima) ir patraukite dureles. Norėdami uždaryti dureles, paspauskite jas nenaudodami per daug jėgos, kad pasigirstų spragtelėjimas.

VAIKŲ SAUGOS ĮTAISAS (JEI TOKS YRA)

Siekiant apsaugoti įrenginį nuo netinkamo naudojimo, moneta reikia pasukti durelių viduje esantį plastmasinį varžtą.

- Įpjova vertikalioje padėtyje: durelės nėra užblokuotos.
- Įpjova horizontalioje padėtyje - įprasta padėtis: dureles galima užblokuoti pakartotinai.

PRIEŠ PIRMĄJĮ SKALBIMĄ

Siekiant pašalinti likusį vandenį, kurį gamintojas naudojo skalbimo mašinai išbandyti, rekomenduojama, neįdėjus skalbinių, atlikti trumpą skalbimo ciklą.

1. Atsukite čiaupą.
2. Uždarykite dureles.
3. Į pagrindinio skalbimo priemonės ertmę II skalbimo priemonių skyrelyje įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės (apie 30 ml).
4. Išrinkite ir paleiskite trumpą skalbimo programą (žr. atskirą programų lentelę).

Black process 45.0° 100.0 LPI

PARUOŠIMAS SKALBIMUI

1. Surūšiuokite skalbinius pagal...
- **Audinio tipą / priežiūros etiketės simbolį**
  medvilniniai, mišraus pluošto, lengvai prižiūrimi / sintetiniai, vilnoniai, skalbiami rankomis gaminiai.
- **Spalvą**
  Atskirkite spalvotus ir baltus skalbinius. Plaukite naujus spalvotus drabužius atskirai.
- **Dydį**
  Tuo pat metu skalbkite skirtingo dydžio skalbinius, kadangi taip pagerinamas skalbimo efektyvumas ir pasiskirstymas būgne.
- **Gležni audiniai**
  Mažus skalbinius (pvz., nailoninės kojinės, diržai ir pan.) ir kitus daiktus su kabliukais (pvz.: liemenėles) skalbkite skalbimo maišelyje arba pagalvės apvalkale su užtrauktuku. Visada nuimkite užuolaidų pakabukus arba skalbkite užuolaidas su pakabukais medvilninio maišelio viduje.

2. Ištuštinkite visas kišenes
Monetos, segtukai ir t.t. gali sugadinti skalbinius, o taip pat ir įrenginio būgną bei kubilą.

3. Užsegimai
Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir sagas; susekite diržus arba kaspinus.

Dėmių šalinimas
- Kraujo, pieno, kiaušinių ir pan. dėmės yra pašalinamos skalbimo programos enzimų fazėje.
- Norėdami pašalinti raudonojo vyno, kavos, arbatos, žolės, vaisių ir panašias dėmes, pripilkite dėmių valiklio į pagrindinio skalbimo ertmę II skalbimo priemonių skyrelyje.
- Jei reikia, smarkiai suteptas vietas iš anksto apdorokite dėmių valikliu.

Dažymas ir balinimas
- Naudokite tik naudojimui skalbimo mašinoje tinkamus dažus ir baliklius.
- Vykdykite gamintojo instrukcijas.
- Nuo dažų ar baliklių ant plastikinių ir guminių skalbimo mašinos dalių gali likti dėmės.

Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite dureles.

2. Po vieną į būgną sudėkite skalbinius; neperpildykite. Laikykitės trumpo naudojimosi vadove pateiktų apkrovos dydžių.
Pastabos: jei skalbinių į skalbimo mašiną prikrausite per daug, skalbimo rezultatai bus nepatenkinami, skalbiniai susiglamžę.

3. Uždarykite dureles.

SKALBIMO PRIEMONĖS IR PRIEDAI

Skalbimo priemones ir priedus laikykite sausai, vaikams nepasiekiamoje vietoje!

Skalbimo priemonės pasirinkimas priklauso nuo:
- Audinio tipo (medvilnė, lengvai prižiūrimi/sintetika, gležni audiniai, vilna).
  Pastabos: Vilnos ir mikrofibros (sportinė apranga ar maudimukai) skalbinių skalbimui naudokite tik specialias skalbimo priemones.
- Spalvos.
- Skalbimo temperatūros.
- Sutepimo laipsnio.

Pastabos:
- Baltos spalvos nuosėdos ant tamsių audinių atsiranda dėl netirpių junginių, naudojamų šiuolaikiniuose skalbimo milteliuose, neturinčiuose fosfato. Taip nutikus gaminį papurtykite ar nuvalykite šepečiu arba naudokite skystus skalbiklius.
- Naudokite tik skalbimo priemones ir priedus, specialiai pagamintus namuose naudojamoms skalbimo mašinoms.
- Jei naudojate nuoviras pašalinančias priemones, dažus arba baliklius mirkymui (jei tokia funkcija yra), įsitikinkite, kad jie yra tinkami namuose naudojamoms skalbimo mašinoms. Nuoviras šalinančios priemonės sudėtyje gali būti komponentų, kurie neigiamai paveiks jūsų skalbimo mašinos dalis.
- Nenaudokite jokių tirpiklių (pvz.: terpentino, benzino ir t. t.). Draudžiama skalbimo mašinoje skalbti audinius, kurie buvo apdoroti tirpikliais arba degiais skysčiais.
- Draudžiama naudoti skystą skalbiklį pagrindiniam skalbimui, jei yra įjungta „Pirminis skalbimas“ funkcija (jei tokia funkcija yra).
- Draudžiama naudoti skystą skalbiklį, jei įjungta „Paleidimo atidėjimas“ funkcija (jei tokia funkcija išvis yra).

Dozavimas

Vadovaukitės plovimo priemonės pakuotėje pateiktomis rekomendacijomis. Jos priklauso nuo:
- sutepimo laipsnio
- skalbinių dydžio
  pilna apkrova: vykdykite skalbimo priemonės gamintojo instrukcijas;
  dalinė apkrova: 3/4 kiekio naudojamo pilnai apkrovai;
  minimali apkrova (apie 1 kg):
  1/2 kiekio naudojamo pilnai apkrovai
- vandens kietumas jūsų rajone (informaciją apie tai galite gauti vietinėje vandentiekio įmonėje). Jei vanduo yra minkštas, reikia naudoti mažesnį kiekį skalbimo priemonių, nei esant kietam vandeniui (daugiau informacijos žr. vandens kietumo lentelėje).

Pastabos:

Jei naudojate per didelį kiekį skalbimo priemonių, gali susidaryti labai daug putų ir sumažėti skalbimo efektyvumas.

Jei skalbimo mašina nustato per didelį kiekį putų, gręžimas gali nebūti atliekamas.

Dėl nepakankamo skalbiklio kiekio laikui bėgant skalbiniai taps pilki, o šildymo sistema, būgnas ir žarnos apkalkės.

Black process 45.0° 100.0 LPI

Kur pilti skalbimo priemones ir priedus

Ploviklio dalytuve yra trys skyriai (pav. „**A**“).

Pirminio skalbimo skyrius I

- Skalbiklis pirminiam skalbimui

Pagrindinio skalbimo skyrius II

- Skalbiklis pagrindiniam skalbimui
- Dėmių valiklis
- Vandens minkštiklis

Minkštiklio skyrius

- Audinių minkštiklis
- Skystas krakmolas

Priedus pilkite iki „MAX“ žymos.

Baliklio su chloru naudojimas

- Skalbkite skalbinius norima programa (Medvilnė, Sintetika), į MINKŠTIKLIO ertmę įpilkite reikiamą kiekį baliklio (atsargiai uždarykite ploviklio dalytuvą).
- Iškart pasibaigus programai paleiskite programą „Skalavimas ir gręžimas“, kad būtų pašalintas bet koks likęs baliklio kvapas; jei norite, galite įpilti minkštiklio. Draudžiama tuo pačiu metu į minkštiklio ertmę supilti ir baliklį, ir minkštiklį.

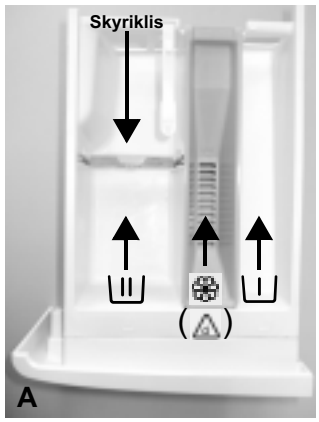
Krakmolo naudojimas

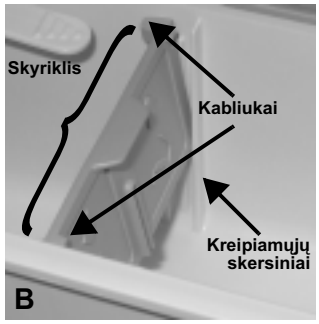
- Išrinkite „Skalavimas ir gręžimas“ programą ir patikrinkite, ar nėra nustatytas didesnis nei 800 aps./min. gręžimo greitis.
- Paleiskite programą; ploviklio dalytuvą ištraukite taip, kad galėtumėte matyti apytikriai 3 cm minkštiklio skyrelio.
- Kai į ploviklio dalytuvą teka vanduo, paruoštą krakmolo tirpalą supilkite į minkštiklio skyrelį.

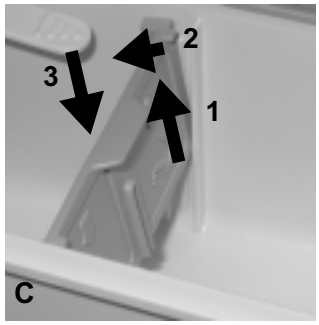
Kaip nustatyti skyriklio padėtį pagrindinio skalbimo skyriuje milteliams ar skystam skalbikliui

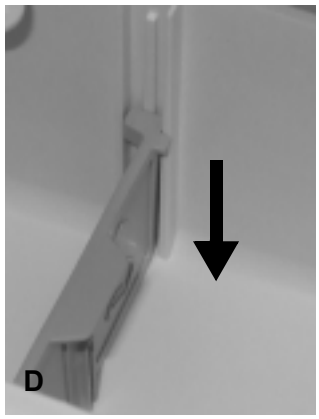
Skalbimo milteliams: skyriklį įstatykite viršutinėje padėtyje. Kelkite skyriklį tol, kol atsirems viršutinė jo dalis. Įstatykite kabliukus viršutiniame užpakalinių kreipiamųjų gale ir šiek tiek paspauskite skyriklį į apačią, kad jis užsifiksuotų (pav. „**B**“ ir „**C**“).
Tinkamai įstačius skyriklį, tarp skyriklio ir pagrindinio skalbimo skyriaus pagrindo turi atsirasti tarpas (pav. „**B**“ ir „**C**“).

Skystam skalbikliui: skyriklį įstatykite apatinėje padėtyje. Pritvirtinkite skyriklį skyriuje, naudodami priekines kreipiamąsias. Skyriklį įstatykite taip, kad jis liestų pagrindinio skalbimo skyriaus pagrindą II (pav. „**D**“).









Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-LT NEW.fm Page 7 Monday, September 15, 2008 4:03 PM

FILTRO IŠĖMIMAS/LIKUSIO VANDENS PAŠALINIMAS

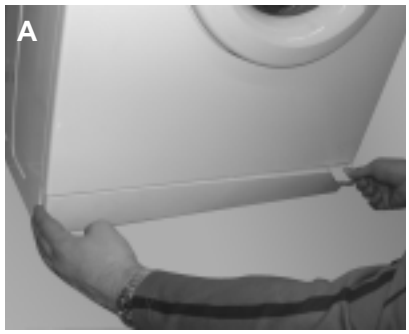
Filtrą tikrinti ir valyti rekomenduojama reguliariai, mažiausiai du ar tris kartus per metus.

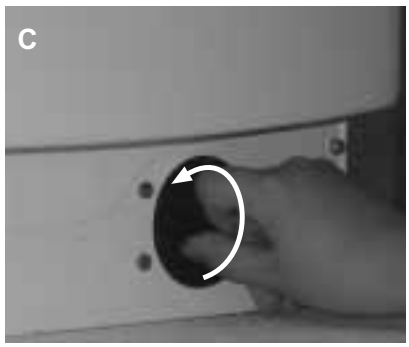
Ypač:

- Jei nėra tinkamai pašalinamas vanduo arba neatliekami gręžimo ciklai.
- Jei šviečia indikatorius „Išvalyti filtrą: **SVARBU: prieš išleisdami vandenį iš įrenginio įsitikinkite, kad vanduo atvėso.**

1. Sustabdykite įrenginį ir išjunkite iš elektros tinklo.
2. Naudodamiesi ploviklio dalytuvo skyrikliu, nuimkite cokolį ar atidarykite dangtelį (priklauso nuo modelio) (pav. „**A**“ / „**B**“).
3. Po juo pastatykite indą. Jei jūsų skalbimo mašinoje filtras yra už cokolio (žr. paveikslėlius „**A**“ ir „**C**“), naudokite platų ir plokščią konteinerį (daugiausiai 2 cm aukščio).
4. Atidarykite filtrą, tačiau jo neišimkite visiškai. Lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę (pav. **C**), kol pradės tekėti vanduo.
5. Palaukite, kol ištekės visas vanduo.
6. Dabar išsukite filtrą ir išimkite jį.
7. Atsargiai pakreipkite įrenginį į priekį, kad ištekėtų susirinkęs vanduo.
8. Išvalykite filtrą ir filtro skyrelį.
9. Patikrinkite, ar laisvai juda siurblio rotorius.
10. Įstatykite filtrą ir įsukite jį iki galo, sukdami pagal laikrodžio rodyklę.
11. Kad suaktyvintumėte „Eko sistema“ funkciją, į skalbimo priemonės skyrių įpilkite apie 1 l vandens. Patikrinkite, ar filtras įstatytas tinkamai ir patikimai.
12. Atgal į vietą įstatykite cokolį arba dangtelį (priklauso nuo modelio).
13. Vėl įjunkite įrenginį į elektros tinklą.

Skalbimo mašina vėl galima naudotis.





Black process 45.0° 100.0 LPI

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išoriniai įrenginio paviršiai ir valdymo skydelis

- Valykite su minkštu drėgnu skudurėliu.
- Jei reikia, taip pat galima naudoti šiek tiek neutralaus valiklio (neabrazyvinio).
- Nusausinkite minkštu skudurėliu.

Vidiniai įrenginio paviršiai

- Po kiekvieno skalbimo mašinos duris palikite atidarytas, kad išdžiūtų vidiniai įrenginio paviršiai.
- Jei 95 °C temperatūros vandenyje skalbinius skalbiate labai retai ar niekada, siekiant išlaikyti švarius vidinius įrenginio paviršius, rekomenduojama retkarčiais įjungti 95 °C skalbimo programą be skalbinių, įdėjus nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

Durelių tarpiklis

- Po kiekvieno skalbimo durelių tarpiklį nusausinkite sugeriančiu medvilnės skudurėliu; prieš uždarydami tuščios skalbimo mašinos duris įsitikinkite, kad durelių tarpiklis yra visiškai sausas.
- Periodiškai tikrinkite durelių tarpiklio būklę.

Filtras

- Filtrą tikrinti ir valyti rekomenduojama reguliariai, mažiausiai du ar tris kartus per metus (žr. „Filtro išėmimas/likusio vandens pašalinimas“).

Vandens įleidimo žarna (žarnos)

- Reguliariai tikrinkite vandens įleidimo žarnos (žarnų) būklę, ar joje nėra įtrūkimų ir trapių vietų.
- Reguliariai tikrinkite ir valykite tinklinį filtrą, esantį vandens įleidimo žarnoje (žr. „Tinklinio filtro vandens įleidimo žarnoje (žarnose) valymas“).

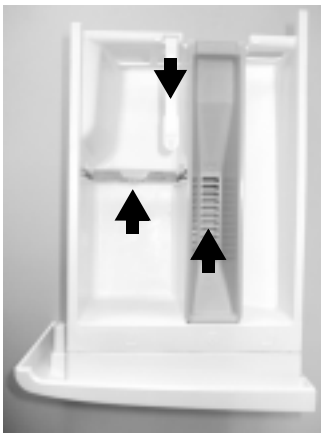
Įrenginio valymui draudžiama naudoti degius skysčius.

Skalbimo priemonių skyrelis

Ploviklio dalytuvą tikrinti ir valyti rekomenduojama reguliariai.

Norėdami išvalyti ploviklio dalytuvą:

1. Paspauskite atleidimo svirtį pagrindinio skalbimo skyriuje (žr. rodyklę į apačią) ir išimkite ploviklio stalčiuką iš ploviklio skyriaus.
2. Iš minkštiklio skyriaus išimkite tinklelį. Patraukdami į viršų iš pagrindinio skalbimo skyriaus išimkite skyriklį (žr. rodykles į viršų).
3. Visas dalis nuplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Ploviklio dalytuvą išvalykite drėgnu skudurėliu.
5. Į ploviklio dalytuvą įstatykite skyriklį ir dangtelio groteles ir įspauskite stalčiuką atgal į dalytuvo skyrių.



Black process 45.0° 100.0 LPI

Vandens įleidimo žarna (žarnos)

Jei vandens įleidimo žarnoje matomi pažeidimai, žarną pakeiskite nauja to paties tipo žarna, kurią galima užsisakyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotą prekybos atstovą.
Jei vandens įleidimo žarna yra permatoma (pav. „**C**“), periodiškai tikrinkite permatomo sluoksnio spalvą. Jei permatomos žarnos paviršius tampa ryškiai raudonas, tai reiškia, kad žarna gali būti įtrūkusi ir turi būti pakeista.
Dėl žarnos pakeitimo kreipkitės į techninės priežiūros centro specialistus ar įgalioto atstovo specialistus.

Tinklinio filtro vandens įleidimo žarnoje (žarnose) valymas

1. Užsukite čiaupą ir nuo jo atsukite vandens įleidimo žarną.
2. Išvalykite vidinį tinklinį filtrą ir prie čiaupo prisukite vandens įleidimo žarną.
3. Dabar vandens įleidimo žarną atsukite nuo jungties skalbimo mašinos nugarėlėje.
4. Naudodamiesi universaliomis replėmis nuo skalbimo mašinos sujungimo nuimkite ir išvalykite tinklinį filtrą.
5. Vėl pritvirtinkite tinklinį filtrą ir dar kartą prisukite vandens įleidimo žarną.
6. Atsukite čiaupą ir patikrinkite, ar jungtys yra hermetiškos.

Black process 45.0° 100.0 LPI

GEDIMŲ LOKALIZAVIMO VADOVAS

Jūsų skalbimo mašinoje yra įvairios automatinės apsaugos funkcijos. Jos leidžia tinkamu laiku nustatyti gedimus bei pagal tai suaktyvina atitinkamą saugos sistemą. Šie gedimai yra nežymūs, todėl juos galima pašalinti per kelias minutes.

Problema	Priežastys, sprendimai, patarimai
Įrenginys neįsijungia, nešviečia jokios indikatoriaus lemputės	• Kištukas nėra įjungtas į tinklo lizdą. • Tinklo lizdas arba saugiklis neveikia tinkamai (patikrinimui naudokite stalinę lempą arba panašų įrenginį). • Nebuvo paspaustas „Įjungimo/išjungimo“ mygtukas (jei toks yra).
Įrenginys nepradeda veikti, nors buvo paspaustas „Start/Pause“ mygtukas	• Netinkamai uždarytos durelės (taip pat žr. „Vaiko sauga“). • Buvo suaktyvinta „Užraktas nuo vaikų/užblokuoti mygtukus“ funkcija (jei įmanoma jūsų modelyje). Norėdami atblokuoti mygtukus, vienu metu nuspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite temperatūros ir gręžimo greičio mygtukus. Iš ekrano išnyks rakto simbolis ir bus galima paleisti programą.
Įrenginys sustoja skalbimo programos vykdymo metu ir blykčioja „Start/Pause“ lemputė	• Yra įjungta funkcija „Skalavimo sulaikymas“ (jei tokia funkcija yra modelyje) ir „Skalavimo sulaikymas“ simbolis šviečia programos vykdymo sekos indikatoriuje - išjunkite „Skalavimo sulaikymas“ funkciją, paspausdami **„Start/Pause“** ar pasirinkdami ir paleisdami programą „Vandens pašalinimas“. • Programa buvo pakeista - iš naujo pasirinkite norimą programą ir paspauskite **„Start/Pause“**. • Programa buvo nutraukta ir atidarytos durelės - uždarykite dureles ir paleiskite programą paspausdami **„Start/Pause“**. • Buvo suaktyvinta įrenginio saugos sistema (žr. „Raudonos spalvos indikatorių aprašymas“ programų lentelėje). • Neatsuktas čiaupas arba yra sulenkta vandens įleidimo žarna (šviečia indikatorius „Užsuktas vandens čiaupas“).
Skalbimo priemonės ploviklio dalytuve lieka skalbiklio/skalbimo priedų	• Skyriklis pagrindinio skalbimo skyriuje nėra tinkamai įdėtas arba nėra pritakytas naudoti skalbimo miltelius ir skystą skalbiklį (žr. „Skalbimo priemonės ir priedai“). • Įleidžiamas nepakankamas vandens kiekis; gali būti užsikimšę tinkliniai vandens įleidimo žarnos filtrai (žr. „Valymas ir priežiūra“).
Gręžimo ciklo metu įrenginys vibruoja	• Nebuvo išimti transportavimo varžtai; **prieš naudojantis skalbimo mašina šiuos varžtus būtina išsukti.** • Įrenginys nėra pastatytas lygiai / tvirtai nesiremia į grindis visomis keturiomis kojelėmis (žr. atskirą „Įrengimo vadovą“).
Netenkina galutinio gręžimo rezultatai	Įrenginyje yra disbalanso nustatymo ir koregavimo sistema. Jei yra sudėti atskiri dideli skalbiniai (pvz., chalatai), ši sistema gali automatiškai sumažinti gręžimo greitį ar net nutraukti gręžimą, kad būtų apsaugota skalbimo mašina. • Dėl didelių skalbinių gręžimas gali nebūti atliekamas; sudėkite mažesnius skalbinius ir pakartokite gręžimo ciklą. • Gręžimas gali nebūti atliekamas dėl per didelio putų kiekio; išrinkite ir paleiskite „Skalavimas ir gręžimas“ programą. Venkite skalbimo priemonės perdozavimo (žr. „Skalbimo priemonės ir priedai“). • Mygtukas „Kintamas gręžimas“ (jei toks yra) buvo nustatytas į mažo išsukimo greičio padėtį arba buvo suaktyvinta „Be gręžimo“ funkcija (jei tokia yra).
Skalbiklio likučiai ant skalbinių po skalbimo	Baltos spalvos nuosėdos ant tamsių audinių atsiranda dėl netirpių junginių, naudojamų šiuolaikiniuose skalbimo milteliuose, neturinčiuose fosfato. - venkite skalbiklio perdozavimo - naudokite skystą skalbiklį - jei įmanoma, pasirinkite „Intensyvus skalavimas“ funkciją - šepečiu nuvalykite audinį
Pradžioje rodytas programos laikas buvo šiek tiek didesnis/mažesnis nei po tam tikro laiko (tik įrenginiai su ekranu, kuriame rodomas likęs programos vykdymo laikas)	Veiksniai, galintys įtakoti skalbimo programos trukmę, pvz.: per didelis putų kiekis, skalbinių disbalansas dėl per sunkių skalbinių, užsitęsęs šildymo laikas dėl per žemos įleidžiamo vandens temperatūros. Dėl tokių veiksnių programos vykdymo laikas yra perskaičiuojamas ir, jei reikia, pateikiami atnaujinti duomenys. **Kai kuriuose ekranuose (priklauso nuo modelio) tokio atnaujinimo laikotarpio metu matomas animuotas indikatorius.**

Black process 45.0° 100.0 LPI

Raudonos spalvos indikatorių aprašymas

Raudonas indikatorius šviečia	Aprašymas Priežastys Sprendimai
„Užsuktas čiaupas“	Įrenginyje nėra vandens arba nepakankamas vandens kiekis. Blykčioja **„Start/Pause“** lemputė. Patikrinkite ar: • pilnai atsuktas vandens čiaupas ir pakankamas tiekiamo vandens slėgis. • vandens įleidimo žarnoje yra sulenkimų. • nėra užsikimšęs tinklinis vandens įleidimo žarnos filtras (žr. „Valymas ir priežiūra“. • Vanduo žarnoje nėra užšalęs. • Vandens įleidimo žarnos apsauginio vožtuvos patikros langelis yra raudonas (įrenginys turi turėti paveikslėlyje **„B“** - nurodytą vandens įleidimo žarną - žr. ankstesnį skyrių „Valymas ir priežiūra“); žarną pakeiskite nauja, kurią galima užsisakyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotą prekybos atstovą. Pašalinę problemą iš naujo paleiskite programą, paspausdami **„Start/Pause“**. Jei gedimas pasikartoja, kreipkitės į techninės priežiūros centrą (žr. kitą skyrių).
„Išvalyti siurblį“	Panaudotas vanduo nėra išpumpuojamas. Įrenginys sustoje atitinkamame programos vykdymo etape; išjunkite ir elektros tinklo ir patikrinkite ar: • Vandens įleidimo žarnoje yra sulenkimų arba žarna yra užblokuota dėl kitos priežasties. • filtras ar siurblys nėra užsikimšę (žr. skyrių „Filtro išėmimas/likusio vandens pašalinimas“; **prieš išleisdami vandenį iš įrenginio įsitikinkite, kad vanduo atvėso).** • vanduo išleidimo žarnoje nėra užšalęs. Pašalinę problemą išrinkite ir paleiskite „Vandens išleidimas“ programą arba paspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite „Reset“ mygtuką; po to iš naujo paleiskite norimą programą. Jei gedimas pasikartoja, kreipkitės į techninės priežiūros centrą (žr. kitą skyrių).

Black process 45.0° 100.0 LPI

Raudonas indikatorius šviečia	Indikacija ekrane (jei yra jūsų įrenginyje)	Aprašymas Priežastys Sprendimai
„Servisas“	„F02“ - „F35“ (išskyrus „F24“)	„Elektros modulio gedimas“ Išrinkite ir paleiskite „Vandens išleidimas“ programą arba paspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite „Reset“ mygtuką.
	„F40“ - „F43“	„Elektros modulio gedimas“ Įsitikinkite, kad vandens čiaupas yra atsuktas. Jei taip: • Išjunkite skalbimo mašiną arba programų selektorių pasukite į „Off/O“ padėtį; tada vėl įjunkite skalbimo mašiną arba programų selektorių pasukite į norimos skalbimo programos padėtį. Jei gedimas vis dar yra: • Išrinkite ir paleiskite „Vandens išleidimas“ programą arba paspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite „Reset“ mygtuką.
	„F24“	„Per didelis vandens lygis“ (po programos nutraukimo ar gedimo). Išjunkite įrenginį (paspausdami „On/Off“ mygtuką arba programų selektorių pasukdami į „Off/O“ padėtį - priklauso nuo modelio), o tada vėl įjunkite, išrinkite „Vandens išleidimas“ ir paleiskite per 15 sekundžių.
	„F02” vai „FA”	„Vandens sustabdymo gedimas“ Išjunkite įrenginį (paspausdami „On/Off“ mygtuką arba programų selektorių pasukdami į „Off/O“ padėtį - priklauso nuo modelio), ištraukite laido kištuką iš tinklo lizdo ir užsukite čiaupą. Atsargiai pakreipkite įrenginį į priekį, kad susirinkęs vanduo ištekėtų per apačią. Tada: • Vėl įjunkite įrenginį į elektros tinklą. • atsukite čiaupą (jei vanduo iškart ims tekėti į įrenginį, dar jo neįjungus reiškia gedimą; užsukite čiaupą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą). • Išrinkite ir dar kartą paleiskite norimą programą.
	„Fod“	„Per daug putų“ Skalbimo programa buvo nutraukta dėl per didelio putų kiekio. • Išrinkite ir paleiskite programą „Skalavimas ir gręžimas. • Tada dar kartą išrinkite ir paleiskite norimą programą, tik naudokite mažesnį skalbimo priemonės kiekį. **Jei gedimas pasikartoja, išjunkite įrenginį iš elektros tinklo, užsukite čiaupą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą (žr. kitą skyrių).**

Black process 45.0° 100.0 LPI

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą:

1. Pabandykite savarankiškai pašalinti problemą (žr. „Gedimų lokalizavimo vadovas“).
2. Iš naujo paleiskite programą, kad patikrintumėte, ar problema buvo pašalinta.
3. Jei skalbimo mašina ir toliau neveikia tinkamai, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Nurodykite:

- problemos pobūdį.
- skalbimo mašinos modelį.
- serviso kodą (numeris po žodžio „SERVICE“).

SERVICE 0000 000 00000

Techninės priežiūros lipduką rasite durelių viduje.

- pilną savo adresą.
- telefono numerį ir kodą.
  Techninės priežiūros centrų telefonų numeriai ir adresai nurodyti pateikiamoje garantinio aptarnavimo kortelėje. Taip pat galite pasikonsultuoti su prekybos atstovu, pas kurį įsigijote šį prietaisą.

PRIEDAI

Priedus kai kurių modelių įrenginiams užsisakyti galite techninės priežiūros centruose ar pas įgaliotą prekybos atstovą:

- **Cokolio stalčiukas**, kurį galite įrengti po skalbimo mašina. Jis pakelia jūsų skalbimo mašiną, kad būtų daug patogiau sudėti ir išimti skalbinius ir nereikėtų tiek daug pasilenkti, kad pasiektumėte įrenginį. Taip pat jis suteikia papildomą erdvę įrankiams ir kartu pateikia jų laikymo sprendimą.
- **Tvirtinimo komplektas** kuriuo naudodamiesi ant skalbimo mašinos galite pritvirtinti skalbinių džiovintuvą ir taip efektyviai taupyti erdvę.

Kai kurių modelių skalbimo mašinas galima įmontuoti į baldus po virtuvės stalviršiu; tokiu atveju kreipkitės į mūsų Techninės priežiūros centrą (žr. aukščiau). Atminkite, kad:

- įrenginys TURI BŪTI įmontuotas po ištisiniu stalviršiu.
- įrenginio įmontavimo darbus, laikantis visų galiojančių saugos nuostatų, PRIVALO atlikti tik įgaliotas specialistas arba mūsų Techninės priežiūros centro darbuotojai.
- įrenginys TURI BŪTI įmontuotas naudojant **Viršutinio skydelio komplektą**, kurį galima įsigyti pas įgaliotą prekybos atstovą ar mūsų Techninės priežiūros centre.

TRANSPORTAVIMAS/PRIEŽIŪRA

Niekada nekelkite įrenginio už viršutinio paviršiaus, kai transportuojate.

1. Ištraukite kištuką iš tinklo lizdo.
2. Užsukite čiaupą.
3. Patikrinkite, ar skalbimo mašinos durelės ir ploviklio dalytuvas yra tinkamai uždaryti.
4. Atjunkite vandens įleidimo ir išleidimo žarnas.
5. Pašalinkite žarnose ir įrenginyje likusį vandenį (žr. „Filtro išėmimas/likusio vandens pašalinimas“).
6. Įstatykite transportavimo varžtus (privaloma).

Black process 45.0° 100.0 LPI